



**NEU**

Endlich den  
**Fernseher**  
wieder  
**verstehen**



# OSKAR

## TRAGBARER TV-SPRACHVERSTÄRKER

Mit innovativer Technologie zur Stimmoptimierung

## PORTABLE TV VOICE ENHANCER

With dialogue clarifying technology



### Dialoge klarer hören & leichter verstehen

Speziell für Nutzer mit nachlassendem Hörvermögen analysiert OSKAR den Ton des Fernsehers und optimiert diesen für stets gut verständliche Dialoge.

### Hear dialogue clearer & better

Designed for users with impaired hearing, OSKAR analyses the TV sound and optimises the dialogue to the best possible output.



### Endlich wieder mit Freude Fernsehen

Eine klare Klangwiedergabe sorgt für weniger Frust beim Fernsehen bei normaler Lautstärke und weniger Ermüdungserscheinungen aufgrund angestrengten Zuhörens.

### More fun watching TV

Bring the fun back in watching TV with clear sound reproduction. Reduce the fatigue from straining to hear. Return to listening at a standard volume level.



### Einfache Anwendung

Die komfortable „Ein-Knopf“ Bedienung sorgt für einfachsten Gebrauch und verzichtet bewusst auf unnötige Funktionen.

### Easy to use

The intuitive „one-button“ control provides a user-friendly experience and eliminates intentionally unnecessary functions.

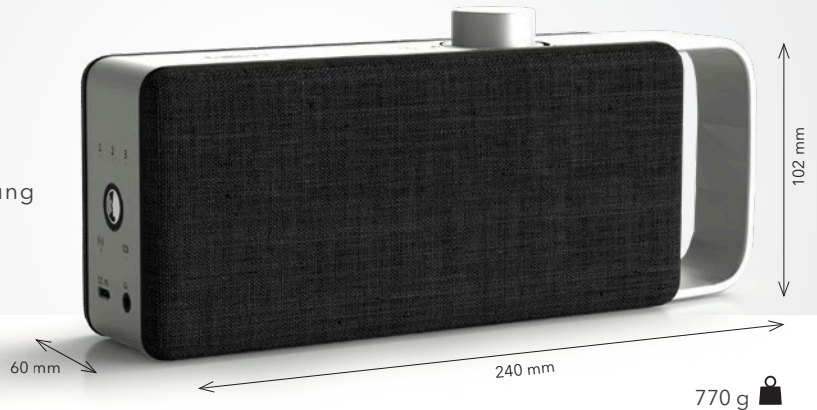
# OSKAR

## TRAGBARER TV-SPRACHVERSTÄRKER

Mit innovativer Technologie zur Stimmoptimierung

## PORTABLE TV VOICE ENHANCER

With dialogue clarifying technology



### PRODUKTHIGHLIGHTS

- Ton des Fernsehers kommt direkt zum Platz des Hörers
- Einfache Handhabung und Bedienung
- Drei Stufen der Sprachoptimierung
- Hochwertiges Aluminiumgehäuse mit Tragegriff
- Kopfhöreranschluss für ungestörten TV-Genuss
- Lithium-Ionen Akku mit bis zu 16 Stunden Laufzeit

### PRODUCT HIGHLIGHTS

- Television sound comes straight to the listener's seat
- Simple handling and operation
- Three pre-programmed speech optimization functions
- High quality aluminium housing with carrying handle
- Headphone jack for undisturbed TV enjoyment
- Lithium-ion rechargeable battery with 16 hours operating time

### TECHNISCHE DATEN

<b>Lautsprecher</b>	2 x 35 mm, Vollbereichslautsprecher 2 W + 2 W, @1% THD, 1 KHz, 4 Ω 1 x Passivtreiber für den Bassbereich
<b>Batterie</b>	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku INR 18650, 3.350 mAh, 3,63 V Betriebsdauer: ca. 16 h Ladezeit: ca. 4 h
<b>Anschlüsse</b>	Kopfhöreranschluss AUX-Out (3,5 mm Klinke) USB-Port (USB-C, input: DC 5.0 V, 2.0 A)
<b>Kabellos</b>	Frequenzband LC3 mit geringer Latenz (2.402 GHz - 2.480 GHz) Maximale Reichweite: ca. 30 m

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Speaker</b>	2 x 35 mm, full range speaker. 2 W + 2 W, @1% THD, 1 KHz, 4 Ω 1 x passive radiator for powerful bassline
<b>Battery</b>	Lithium-ion rechargeable battery INR 18650, 3.350 mAh, 3,63 V Operating time: Approx. 16 h Charging time: Approx. 4 h
<b>Input &amp; Output</b>	Headphone socket AUX-Out (3.5 mm output jack) USB-Port (USB-C, input: DC 5.0 V, 2.0 A)
<b>Wireless</b>	Frequency band LC3 low latency (2.402 GHz - 2.480 GHz) Maximum operating distance: Approx. 30 m



<b>TV-Sprachverstärker Sender / Ladestation</b>	Format: 160 x 66 x 25 mm (B x T x H) Gewicht: 107 g
<b>Stromversorgung</b>	Separates USB Netzteil (AC 100 - 240 V - 50/60 Hz) Ausgangsspannung: DC 5.0 V Stromausgabe: 2.0 A Ausgangsleistung: 10.0 W
<b>Anschlüsse</b>	AUX-In (3,5 mm Klinke) Toslink (Optische Eingangsbuchse) USB-Port (USB-C, input: DC 5.0 V === 2.0 A)

<b>TV Voice Enhancer Transmitter / Charging Station</b>	Dimension: 160 x 66 x 25 mm (W x D x H) Weight: 107 g
<b>Connection</b>	Separate USB power supply (AC 100 - 240 V - 50/60 Hz) Output voltage: DC 5.0 V Output current: 2.0 A Output power: 10.0 W
<b>Input &amp; Output</b>	AUX-In (3,5 mm input jack) Optical input socket USB-Port (USB-C, input: DC 5.0 V === 2.0 A)